

HAWTHORNE CEDAR KNOLLS UNION FREE SCHOOL DISTRICT

September 18, 2026

Dear Parents and Guardians:

As part of our ongoing commitment to maintaining a safe, supportive, and welcoming school environment for all students, Hawthorne Cedar Knolls Union Free School District has implemented new Student Protection Procedures Regarding Interactions with Immigration Authorities, effective August 20, 2026.

These procedures were developed in accordance with New York Education Law § 3201-b and applicable New York State Education Department requirements. The purpose of these procedures is to ensure that all students continue to have access to their education and that the District has clear, consistent protocols in place should an immigration authority request access to school property, student information, or a student.

What Parents and Guardians Should Know

- All students are entitled to access their education regardless of actual or perceived immigration status, citizenship, nationality, or country of origin.
- District employees will not independently provide immigration authorities with access to non-public areas of school property or information concerning a student or family.
- Any request from an immigration authority will be immediately referred to the Superintendent or designated administrator for review.
- The Superintendent will consult with District legal counsel regarding such requests, except where immediate action is legally required.
- The District will carefully review any warrant or court order presented by an immigration authority to determine its validity, scope, and legal requirements.
- Administrative or civil immigration documents, standing alone, will not be treated as sufficient authority to release or transfer a student or provide access to non-public areas of the school.

Protection of Student and Family Information

The District will continue to protect the privacy of students and families in accordance with applicable federal and state law, including FERPA. District personnel will not disclose or threaten to disclose information regarding a student's or family's actual or perceived citizenship or immigration status, except when disclosure is legally required or otherwise permitted by law. District personnel also will not inquire about or collect immigration or citizenship information unless specifically authorized or required by law.

If a Parent or Guardian Becomes Unavailable

The District also has procedures in place to protect students if a parent or guardian is detained, becomes unavailable, or is unable to pick up a student as a result of an immigration-enforcement action. In such circumstances, the District will prioritize the student's safety and well-being. The student will remain safely on District premises under appropriate adult supervision until the student can be released to an authorized parent, guardian, person in parental relationship, or other authorized emergency contact. District personnel will make reasonable efforts to contact the emergency contacts listed in the student's records.

For this reason, we strongly encourage all parents and guardians to review and update their child's emergency contact and authorized pickup information with the District to ensure that our records accurately reflect the individuals you have authorized to care for or pick up your child.

Our Commitment

Hawthorne Cedar Knolls UFSD remains committed to providing every student with a safe and supportive educational environment. The District will continue to implement these procedures consistently and will review them periodically to ensure compliance with applicable federal and New York State laws and NYSED guidance.

We appreciate your partnership and trust as we work together to ensure the safety, privacy, dignity, and educational well-being of every student in our school community.

If you have questions regarding these procedures, please contact the District at 914-749-2905.

Sincerely,

Raymond Raefski

Raymond Raefski
Superintendent of Schools
Hawthorne Cedar Knolls Union Free School District

DISTRITO ESCOLAR LIBRE UNIÓN DE HAWTHORNE CEDAR KNOLLS

18 de septiembre de 2026

Estimados padres y tutores:

Como parte de nuestro compromiso continuo de mantener un entorno escolar seguro, de apoyo y acogedor para todos los estudiantes, el Distrito Escolar Unificado de Hawthorne Cedar Knolls ha implementado nuevos Procedimientos de Protección Estudiantil en relación con las interacciones con las autoridades de inmigración, que entrarán en vigor el 20 de agosto de 2026.

Estos procedimientos se desarrollaron de conformidad con la Sección 3201-b de la Ley de Educación de Nueva York y los requisitos aplicables del Departamento de Educación del Estado de Nueva York. El propósito de estos procedimientos es garantizar que todos los estudiantes sigan teniendo acceso a su educación y que el Distrito cuente con protocolos claros y consistentes en caso de que una autoridad de inmigración solicite acceso a las instalaciones escolares, a la información de los estudiantes o a un estudiante en particular.

Lo que los padres y tutores deben saber

- Todos los estudiantes tienen derecho a acceder a su educación, independientemente de su estatus migratorio real o percibido, ciudadanía, nacionalidad o país de origen.
- Los empleados del distrito no proporcionarán de forma independiente a las autoridades de inmigración acceso a áreas no públicas de la propiedad escolar ni información relativa a un estudiante o su familia.
- Cualquier solicitud de una autoridad de inmigración será remitida inmediatamente al Superintendente o al administrador designado para su revisión.
- El Superintendente consultará con el asesor legal del Distrito con respecto a dichas solicitudes, excepto cuando se requiera una acción inmediata por ley.
- El Distrito revisará cuidadosamente cualquier orden judicial o mandamiento presentado por una autoridad de inmigración para determinar su validez, alcance y requisitos legales.
- Los documentos administrativos o civiles de inmigración, por sí solos, no se considerarán autorización suficiente para liberar o trasladar a un estudiante ni para otorgarle acceso a áreas no públicas de la escuela.

Protección de la información de los estudiantes y sus familias

El Distrito continuará protegiendo la privacidad de los estudiantes y sus familias de conformidad con las leyes federales y estatales aplicables, incluida la FERPA. El personal del Distrito no divulgará ni amenazará con divulgar información sobre la ciudadanía o el estatus migratorio, real o percibido, de un estudiante o su familia, salvo que la divulgación sea legalmente requerida o permitida por la ley. El personal del Distrito tampoco indagará ni recopilará información sobre inmigración o ciudadanía, a menos que esté específicamente autorizado o requerido por la ley.

Si un padre o tutor no está disponible

El Distrito también cuenta con procedimientos para proteger a los estudiantes si un padre o tutor es detenido, no está disponible o no puede recoger al estudiante como resultado de una acción de control migratorio. En tales circunstancias, el Distrito priorizará la seguridad y el bienestar del estudiante. El estudiante permanecerá en las instalaciones del Distrito bajo la supervisión adecuada de un adulto hasta que pueda ser entregado a un padre, tutor, persona con parentesco parental u otro contacto de emergencia autorizado. El personal del Distrito hará todo lo posible por contactar a los contactos de emergencia que figuran en el expediente del estudiante.

Por este motivo, recomendamos encarecidamente a todos los padres y tutores que revisen y actualicen la información de contacto de emergencia y de la persona autorizada para recoger a su hijo/a en el Distrito, para garantizar que nuestros registros reflejen con precisión a las personas que ustedes han autorizado para cuidar o recoger a su hijo/a.

Nuestro compromiso

El Distrito Escolar Unificado de Hawthorne Cedar Knolls mantiene su compromiso de brindar a cada estudiante un entorno educativo seguro y de apoyo. El Distrito continuará implementando estos procedimientos de manera consistente y los revisará periódicamente para garantizar el cumplimiento de las leyes federales y estatales de Nueva York aplicables, así como de las directrices del Departamento de Educación del Estado de Nueva York (NYSED).

Agradecemos su colaboración y confianza mientras trabajamos juntos para garantizar la seguridad, la privacidad, la dignidad y el bienestar educativo de cada estudiante de nuestra comunidad escolar.

Si tiene alguna pregunta sobre estos procedimientos, comuníquese con el Distrito al 914-749-2905.

Atentamente,

Raymond Raefski

Raymond Raefski,
Superintendente de Escuelas del
Distrito Escolar Unificado Libre de Hawthorne Cedar Knolls